

(అవతీర్ణ - మదీనాదల్లో)

వరమ దయామయనూ కచుణానిధియూ ఆద అల్లాహన నామదింద



- *నిమోడనే తన్న పతియ విషయదల్లి వాదిసుతీరువ హగొ అల్లాహనోడనే మోరెయిదుత్తెలువ స్తీయ మాతన్న అల్లాహను ఆలిసిదను.¹ అల్లాహను నిమ్మిబ్భూర సంభాషణేయన్న కేళుత్తిద్వానే. ఆవను ఎల్లవన్నూ కేళువవను మత్తు నోఉపవపనాగిద్వానే.
- నిమ్మ ప్యేకి తమ్మ ప్రత్యీయరన్న 'రియహార్' మాచువవర² ప్రత్యీయరు ఆవర తాయందిరల్ల. ఆవరన్న హేత్తవరే ఆవర తాయందిరు. ఇవరు అక్కంత అప్రియ హగొ సుఖ్యాద ఒందు మాతన్న హేళుత్తారె. వాస్తవదల్లి అల్లాహను బహళ మన్నిసువవనూ మహాక్షమాతీలనూ ఆగిరుత్తానే.³

*ఇల్లింద 28సెయ కాండ ఆరంభ.

- 'శోల బిన్ని సలలబీ' ఎంబ మిళైయ కురితు ఈ పాణి అవతీర్ణగోండిత్తు. అవరోందిగే ఆవర పతి 'రియహార్' మాడిద్దరు. ఆద్దరింద ఈ బగ్గె 'ఇస్లామిన విధియీను ఎందు కేళులు ఆవరు ప్రవాదివయుర(స) బిగిగే బందిద్దరు. ఆ తనక ఈ విషయద కురితు అల్లాహన ఆజ్ఞ బందిరల్లి. ఆద్దరింద ప్రవాదివయుర(స) 'నీవు నిమ్మ పతియ పాలిగే నిషిద్ధరాగిద్ది ఏ ఎంబుదు నన్న అనిసికే' ఎందు హేళిదరు. ఆగ ఆకే 'నన్న మత్తు నన్న మక్కళ జీవన నాతమాగువుదు' ఎందు వోరెయిడెకోడిగిల్ల. నన్న మనే హళాగిదిరలు యావ్యాదారోందు ఖాపాయవన్న తిళిసి ఎందు ఆకే ప్రవాదివయురోందిగి(స) గోగరయుత్తిద్దంతయీ అల్లాహన పతియింద పక్క(దివ్యవానీ) అవతీర్ణగోండితు మత్తు ఈ సమస్యేగే సంబంధిసిద విధియన్న తిలసలాయితు.
- అరబరల్లి హలప్పొమ్మ ఇంతక పరిస్థితి తలేదొయ్యిత్తు. పతి-ప్రత్యీయరల్లి జగళవాదరే పతి సిట్టేనింద, "నీను నన్న పాలిగే తాయియ బెన్నినంతే" ఎందు హేళ బిడుత్తిద్ద. ఇదర తాత్కయ "నిన్నాడనే సంసగ్ నడేసువుదు, నన్న పాలిగే తాయియోందిగే సంసగ్ నడేసిదంతే" ఎందాగిత్తు. ఆధునిక కాలదల్లు అనేక అజ్ఞానిగళు ప్రత్యీయోందిగే జగళాడి ఆశేయన్న తాయిగే అధవా సమోదరిగే హోలిసి బిడుత్తారె. అధాతో, ఆ ప్యాటీ ముందే ఆశేయన్న ప్రత్యీయిందు పరిగణిసువుదిల్ల బదలాగి ఆవన పాలిగే నిషిద్ధరాద మిళైయిరిగే సమాన ఎందు భావిసుత్తానే. 'రియహార్' ఎందరే ఇచుపే ఆగిదె. అజ్ఞాన కాలదల్లి అరబర పాలిగే ఇదు తలాకో అధవా అధికంత లుగ్రవాద విషేధనద ప్రకటణేయాగిత్తు.
- అధాతో- ఇదు ప్యక్కిగే తీవ్ర తరవాద శిక్ష దోరెయబేకాదంతహ కమ్వవాగిదె. ఆదరే అల్లాహను తన్న జీదాయిద

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

قَدْ سَمِعَ اللّٰهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكُمْ فِي
رُوْجَهَا وَشَتَّكِيَّ إِلَى اللّٰهِ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ
تَحَادُّ رَأْيَيْكُمَا إِنَّ اللّٰهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ^①

الَّذِينَ يُظْهِرُونَ مِنْكُمْ مِنْ نِسَاءِهِمْ
مَا هُنَّ أَمْهَلُهُمْ لَانْ أَمْهَلُهُمْ إِلَّا لِيَعْلَمُ
وَلَدُنْهُمْ وَإِنَّهُمْ لَيَقْرُؤُنَ مُنْكَرًا
مِنَ الْقَوْلِ وَزَرْفَرَاطَ وَارَاتَ اللَّهَ
لَعْنَقُرُ غَفُورٌ^②

3. తమ్మ పత్రియరన్న 'రిఖారా' మాడివరు అనంతర తావు హేళిద మాతినింద మరళిదరే⁴ అవరు పరస్పరరన్న స్ఫృతిసువుదకై ముంబె ఒచ్చు గులామన్న విమోచిస బేకాగువుదు. ఏగే నిమగే ఉపదేశ నిఁడలాగుత్తదె మత్తు నీవు మాడువదెల్లవన్న అల్లాహను అరితిరువను.⁵
4. యారిగాదరూ గులామను సిగదిధ్యరే- అవరిచ్చరు పరస్పర రన్న స్ఫృతిసువుదకై ముంబె⁶ - అవను నిరంతరవాగి ఎరదు తింగళ ఉపవాస వృత్తవన్న ఆజచిసబేకు. ఇదశ్శు అతక్తనాగిరువవను అరువత్తు మంది దరిద్రగిగే ఉటి కేంబేకు.⁷ నీవు అల్లాహ్ మత్తు అవన రసులర మేలే విశ్వాసవిరిసువంతాగలిక్కాగి ఈ ఆశ్చేయన్న నిఁడలాగు త్రీదే.⁸ ఇవు అల్లాహనింద నిశ్శయిసల్పట్టిరువ మేరేగళు మత్తు సత్యనిషేధిగళిగి వేదనాయుక్త యాతనేయిదే.
5. అల్లాహ్ మత్తు అవన సందేశవాకచరన్న విమోధిసువవరు తమగింత హిందినపరు అపమానితరాదంయే అపమానిత రాగువరు. నావు సుస్పష్ట సూక్తగళన్న అపతీణాగోళిసి ద్వేష మత్తు సత్యనిషేధిగళిగి అపమానకర యాతనే ఇదే.
6. అల్లాహను ఇవరేల్లరన్న పునః జీవంతగోళిసి ఎచ్చిమువ మత్తు అవరు ఫనేల్ల మాడి బందిరువరెంబుదన్న అవరిగి తిళిసువ దిన (ఈ అపమానకర యాతనే ఒదగలిదే.)

మూలక వేదలసెయదాగి 'రిఖారా'న చురితాద అభ్యాస కాలద నియమవన్న రచ్చుపెడిని నిమ్మ కుటుంబ జీవనపన్న వినాశదింద రష్ట్టిదను. ఎరడనెయదాగి ఈ కృత్యవన్సేసగిదవరిగి అపరాధకై నిఁడిముదూద అత్యంత హగురవాద తిశ్శేయన్న గౌత్తు పడిసిదను.

4. ఇదశ్శు ఎరదు వివరణగళిలు కాఢ్యవిదే. వేదలసెయదాగి అవరు హేళిద మాత్కన్న రచ్చు జెచిచుయిచిదరే ఎరడనెయదాగి ఆ మాతిన మూలక అవరు తమ్మ వాలిగి నిషిద్ధగోళిసికొండిధ్యన్న ధమసమ్మతగోళిసెబయిసిదరే.
5. అధార్తా- షైక్షి యారిగూ తిళియదంతే మసయల్లి పత్రియాందిగి 'రిఖారా' మాడి అనంతర 'పూర్యాయత్తైక్త' మాడదే పతి-పత్రియర నసువే పుషచద రీతియ దాంపత్య సంబంధవన్న ముందువచిచిదరే లోకిదల్ల ఆ విషయ యారిగా తిళియదిరిపుముదు. ఆదరే అల్లాహనిసిగంతూ అదు తిళిదిరువుదు. అల్లాహన విభారణయింద అవరు యావ రీతియల్లా వారాగలారము.
6. అధార్తా- నిరంతర ఎరదు తింగళ ఉపవాస ఆజచిసబేకు. నసువే ఒందు ఉపవాసపూ ఒచ్చు హేగబారదు.
7. అధార్తా- ఎరదు హోత్తిన పూణా భోజన నిఁడబేకు. అదు బేయిసిద్ధాగిద్దరూ అథవా ఆకార పదాధాగాల రూపదల్లిద్దరూ సరి. అరువత్తు మందిగి ఒందే దిన ఉణిసెబుదు అభ్వా ఒచ్చు షైక్షిగె అరవత్తు దినపూ.
8. ఇల్లి విశ్వాసవిరిసువుదందరే సత్యసంధ మత్తు ప్రమాణికి సత్యవిశ్వాసియింకష థోరణే కేగోళ్ళుపుము.

وَالَّذِينَ يُظْهِرُونَ مِنْ نِسَاءٍ حُمُّرَةً
يَعْوُدُونَ لِمَا قَاتَلُوا فَتَحْرِيرُ سَرْقَبَةٍ
مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَمَّسَّا طَذْلَكُمْ تُوعَظُونَ
إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ حَبِّيرٌ^①

فَمَنْ لَمْ يَجِدْ نَصِيَّاً مُّشَهَّرَيْنِ
مُمَتَّا بِعَيْنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَمَّسَّا^٢
فَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ قَاطِعَامُ سَتِّينَ
مِسْكِينًا طَذْلَكَ لِتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَ
رَسُولِهِ طَذْلَكَ حُدُودُ اللَّهِ طَ
لِلْكُفَّارِ عَذَابٌ آلِيمٌ^٣

إِنَّ الَّذِينَ يَحَادُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ
كُلُّئُوا كَمَا كُلِّتَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ
وَقَدْ أَتَرْزَلْنَا إِلَيْتِ بَيْتَنِ^٤ وَ لِلْكُفَّارِ
عَذَابٌ مُّهِينٌ^٥

يَوْمَ يَعْثَلُهُ اللَّهُ جَمِيعًا قَيْنَتِهِمْ
بِمَا عَمِلُوا طَاحِضُهُ اللَّهُ وَ نَسُورٌ^٦

وَاللّٰهُ عَلٰى كُلٍّ شَّيْءٍ شَهِيدٌ^٦

٦

ಅವರು ಮರೆತು ಬಿಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ. ಆದರೆ ಅಲ್ಲಾಹನು ಅವರು ಮಾಡಿದುದೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಎಣಿಸಿ ಕಾಯ್ದಿರಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಅಲ್ಲಾಹನು ಪ್ರತಿಯೊಂದು ವಸ್ತುವಿನ ಬಗೆಗೂ ಸಾಕ್ಷಿಯಾಗಿದ್ದಾನೆ.

7. ಭೂಮಿ-ಆಕಾಶಗಳ್ ಪ್ರತಿಯೊಂದು ವಸ್ತುವಿನ ಚ್ಛಾನವು ಅಲ್ಲಾಹನಿಗೆ ಇದೆ ಎಂಬುದು ನಿಮಗೆ ತಿಳಿದಿಲ್ಲವೇ? ಮರು ಮಂದಿಯ ನಡುವೆ ರಹಸ್ಯ ಮಾತುಕತೆ ನಡೆಯುತ್ತಿರುವಾಗ ಅವರೊಂದಿಗೆ ನಾಲ್ಕನೆಯವನಾಗಿ ಅಲ್ಲಾಹನು ಎಂದೂ ಇಲ್ಲದೆ ಇರುವುದಿಲ್ಲ ಅಥವಾ ಪವರೋಳಗೆ ರಹಸ್ಯ ಮಾತುಕತೆ ನಡೆಯುತ್ತಿರುವಾಗ ಆರನೆಯವನಾಗಿ ಅಲ್ಲಾಹನಿಲ್ಲದೆ ಇರುವುದಿಲ್ಲ. ರಹಸ್ಯ ಮಾತುಕತೆ ನಡೆಸುತ್ತಿರುವವರು ಇದಕ್ಕಿಂತ ಕಚಿತ್ ಇರಲಿ ಅಥವಾ ಹಣ್ಣಿರಲಿ, ಅವರು ಎಲ್ಲೀ ಇರಲಿ, ಅಲ್ಲಾಹನು ಅವರ ಜೊತೆಗಿರುತ್ತಾನೆ ಮತ್ತು ಪುನರುತ್ತಾನೆ ದಿನ ಅವನು ಅವರಿಗೆ, ಅವರು ಪನೆಲ್ಲ ಮಾಡಿದ್ದರೆಂಬುದನ್ನು ತಿಳಿಸುವನು. ಅಲ್ಲಾಹನು ಸಕಲ ವಸ್ತುಗಳ ಚ್ಛಾನವುಳ್ಳವನು.
8. ಗುಪ್ತ ಸಮಾಲೋಚನೆಗಳಿಂದ ತಡೆಯಲಾಗಿದ್ದರೂ ತಮಗೆ ಪ್ರತಿಬಂಧಿಸಲಾಗಿರುವ ಆ ಕೃತ್ಯವನ್ನೇ ಮಾಡುತ್ತಿರುವ ಜನರನ್ನು ನೀವು ನೋಡಲಿಲ್ಲವೇ? ಇವರು ಗುಪ್ತವಾಗಿ ಪರಸ್ಪರರೂಡನೆ, ಪಾಪ, ಅತಿರೇಕ ಹಾಗೂ ಸಂದೇಶವಾಹಕರ ಆಜ್ಞೋಲ್ಲಂಫುನೆಯ ಮಾತುಗಳನ್ನಾಡುತ್ತಾರೆ ಮತ್ತು ಇವರು ನಿಮ್ಮ ಬಳಿಗೆ ಬಂದಾಗ ಅಲ್ಲಾಹನು ನಿಮಗೆ ಸಲಾಹ್ ಮಾಡಿರದ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ನಿಮಗೆ ಸಲಾಹ್ ಮಾಡುತ್ತಾರೆ^{೧೦} ಮತ್ತು ನಮ್ಮ ಈ ಮಾತುಗಳಾಗಿ ಅಲ್ಲಾಹನು ನಮಗೆ ಶಿಕ್ಷೆ ನೀಡುವುದಿಲ್ಲವೇಕೆ ಎಂದು ತಮ್ಮ ಮನಸ್ಸಿನೊಳಗೆ ಹೇಳಿಕೊಳ್ಳತ್ತಾರೆ. ಅವರಿಗೆ ನರಕವೇ ಸಾಕು. ಅವರು ಅದಕ್ಕೇ ಇಂಥನವಾಗುವರು. ಅವರ ಗತಿಯು ತೀರಾ ಕೆಟ್ಟಿದ್ದೀರುವುದು.
9. ಇಲ್ಲಿಂದ 10ನೆಯ ಸೂಕ್ತದ ತನಕ ಮುಸ್ಲಿಮ್ ಸಮಾಜದಲ್ಲಿದ್ದ ಕರ್ಪಟವಿಶ್ವಾಸಿಗಳು ಅನುಸರಿಸಿದ್ದ ಧೋರಣೆಯನ್ನು ತರಾಟಿಗೆ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಲಾಗಿದೆ. ಮೇಲ್ಮೈಟ್ ಅವರು ಸತ್ಯವಿಶ್ವಾಸಿಗಳ ಜತೆ ಸೇರಿಕೊಂಡಿದ್ದರು. ಆದರೆ ಒಳಗೊಳಗೇ ತಮ್ಮದೇ ಆದ ಪ್ರಕ್ರೇಳ ಕೊಟಪೊಂದನ್ನು ರಚಿಸಿದ್ದರು. ಮುಸ್ಲಿಮರು ನೋಡುವಾಗಿಲ್ಲಿ ಅವರು ಪರಸ್ಪರ ಕುಳಿತು ಗುಸುಗುಸು ಮಾತನಾಡಿಕೊಳ್ಳತ್ತಿದ್ದರು. ಈ ಗುಪ್ತ ಸಮಾಲೋಚನೆಗಳ ಮೂಲಕ ಅವರು ಮುಸ್ಲಿಮರೊಳಗೆ ಬಡಕು ಉಂಟು ಮಾಡಲು, ಹ್ಲೋಭೆ ಹರಡಲು ಮತ್ತು ಭಯ ಹಣ್ಟಿಸಲು ತರತರದ ಯೋಜನೆಗಳನ್ನು ಹೂಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಹೊಸ ಹೊಸ ಪದಂತಿಗಳನ್ನು ಹುಟ್ಟು ಹಾಕುತ್ತಿದ್ದರು.
10. ಇದು ಯಹೂದಿಯರ ಮತ್ತು ಕರ್ಪಟವಿಶ್ವಾಸಿಗಳ ಸಮಾನ ಧೋರಣೆಯಾಗಿತ್ತು. ಅನೇಕ ಪರದಿಗಳಲ್ಲಿ ಬಂದಿರುವ ಪ್ರಕಾರ ಕೆಲವು ಯಹೂದಿಯರ ಪ್ರವಾದಿವರ್ಯರ(ಸ) ಬಳಿ ಹಾಜರಾಗಿ 'ಅಸ್ತುಮು ಅಲ್ಲೇಕ ಯಾ ಅಬಲ್ ಕಾಸಿಮ್' ಎಂದರು. ಕೇಳುವವರು ಅವರು ಸಲಾಹ್ ಹೇಳಿದರೆನೋ ಎಂದು ಭಾವಿಸುವಂತೆ ಅವರು 'ಅಸ್ತುಮು ಅಲ್ಲೇಕವನ್ನು ಭಿನ್ನ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಉಚ್ಚರಿಸಿದರು. ಆದರೆ ನಿಜವಾಗಿ ಅವರು 'ಸಾಹ್' ಎಂದು ಹೇಳಿದ್ದರು. ಅದರ ಅಳ್ವ 'ಮರಣ'ಂದಾಗಿದೆ.

أَلْمَرَرَ آنَ اللّٰهُ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ
وَمَا فِي الْأَرْضِ مَا يَكُونُ مِنْ نَجْوٍ
ثَلَاثَةٌ إِلٰا هُوَ رَاعِيهُمْ وَلَا حَسْنَةٌ إِلٰا
هُوَ سَادِسُهُمْ وَلَا كَآدُنَّ مِنْ ذٰلِكَ وَلَا
أَكْتَرَ إِلٰا هُوَ مَعَهُمْ أَيْنَ مَا كَانُوا
ثُمَّ يُنَتَّهُمُ بِمَا عَمِلُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ
إِنَّ اللّٰهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ^٧

أَكْمَرَ إِلَى الَّذِينَ تَهُوَاعِنَ النَّجْوَى
ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا نَهَا عَنْهُ وَيَتَجَوَّنُ
بِالْأَثْمَرِ وَالْعُدُوانِ وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ
وَإِذَا جَاءَهُ وُلْفَ حَيَّوْكَ بِمَا لَمْ يُحِبِّكَ
بِهِ اللّٰهُ لَا وَيَقُولُونَ فِي آنْفُسِهِمْ لَوْلَا
يُعَذِّبُنَا اللّٰهُ بِمَا نَقُولُ وَطَهِّرْ جَهَنَّمَ
يَصْلُوْهَا نَيْسَسَ الدَّهْرِ^٨

9. సత్కారిత్వాసిగళే, నీవు పరస్పర రహస్య మాతుగళన్నాడువాగ పాప, అతిరేక మత్తు సందేశవాಹకర ఆజ్ఞోల్లంఫునెయ మాతుగళన్నాడబేడి, పైణ్ణద హగొ థమ్మనిష్టేయ మాతుగళన్నాడిరి మత్తు నిమ్మన్న ఒట్టుగూడిసల్లడువ దిన నీవు యార ముందే హజరాగలిక్కిదేయో ఆ అల్లాహనన్న భయపడిరి.

يَا يَهُآ الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَنَاجَيْتُمْ كُلًا
تَنَاجِوْا بِالْأُثْمِ وَالْعُدُوانَ وَمَعْصِيَةِ
الرَّسُولِ وَتَنَاجِوْا بِالْبُرِّ وَالشَّفْوَىٰ
وَأَقْرَأُوا اللَّهُ الْبَزَّىٰ لِيَهُ تُحْشَرُونَ ①

10. గుప్త సమాలోజనెయు ప్రేతాచిక కృత్వవగిదే. సత్కారిత్వాసిగళు అదరింద బేసరగోళ్లలెందు హగె మాడలాగు త్రుదే. ఆదరే అల్లాహన అనుమతియిల్లదే అదు యావ హానియన్నలు మాడలారదు. సత్కారిత్వాసిగళు అల్లాహన మేలెయే భరపసే ఇడబేకు.

إِنَّمَا التَّجَزُّي مِنَ الشَّيْطَنِ لِيَحْرُنَ الَّذِينَ
آمَنُوا وَلَيُسَبِّهِمْ شَيْئًا إِلَّا يَأْذِنُ
اللَّهُ وَعَلَى اللَّهِ قَلِيلُ تَوْكِيدِ الْمُؤْمِنُونَ ④

11. సత్కారిత్వాసిగళే, నిమ్మ సభిగళల్లు స్ఫూర్ఖవకాత మాడికోడి రెందు నిమోడనే హేళిదాగ స్ఫూర్ఖవకాత మాడికోడిరి. అల్లాహను నిమగే విశాలతేయన్న దయపాలిసువను.¹¹ నిమోడనే ఎద్దుబిడిరి ఎందాగ ఎద్దుబిడిరి.¹² నిమ్మ ప్రేక్షి సత్కారిత్వాసప్లాఫరిగే మత్తు జ్ఞానపు నీడప్పట్టిరువపరిగే అల్లాహను ఉన్నత పదవిగళన్న దయపాలిసువను మత్తు నీవు మాడుత్తిరుపుదల్లపూ అల్లాహనిగే తిలిదిదే.

يَا يَهُآ الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قِيلَ لَكُمْ
تَفَسَّحُوا فِي الْمَجَlisِ فَأَفْسُحُوا يَسْرَحَ
اللَّهُ لَكُمْ وَلَإِذَا قِيلَ اشْرُوا فَانْشُرُوا
يَرْفَعَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا أَنْتُمْ وَالَّذِينَ
أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَتٌ طَ وَاللَّهُ بِمَا
تَعْمَلُونَ حَمِيرٌ ⑩

12. సత్కారిత్వాసిగళే, నీవు సందేశవాహకరోడనే పికాంతదల్లు మాతాదువాగ, మాతాదుపుదక్కే ముంచే దానధమ్ మాడిరి.¹³ ఇదు నిమ్మ పాలిగే హేచ్చు ఉత్సమపూ పరితు ధపూ ఆగిదే. నిమ్మ ఒళి దానధమ్ మాడలు ఏనూ ఇల్లిదిదరే, అల్లాహను మహాక్షమాతీలనూ కరుణా నిధియూ ఆగిరుత్తానే.

يَا يَهُآ الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَاجَيْتُمْ
الرَّسُولَ فَقَلِيلٌ مُؤْمِنٌ يَدْعُ نَجُونَكُمْ
صَدَقَةً ذَلِكَ خَيْرٌ لَكُمْ وَأَطْهَرٌ
فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ⑯

11. అల్లాహు మత్తు అవెన ప్రవాది ముఖీమరిగే కలిపిరువ ప్రిష్టికారగళల్లు ఇదూ సేరిదే. వేదలే కేలపు మంది కులితుకోండిరువ సభిగే నంతర ఇన్నప్పు జనరు బందరే హోసతాగి బరువపరిగే స్ఫూర్ఖవకాత మాడికోడువ మత్తు సాధ్యవిరువప్పు హత్తిరవాగి జగగ మాడికోడువ నాగరిక ప్రపుత్తి కులితపరల్లు ఇరబేకు. హగెయే నంతర బరువపరల్లియూ ఒలపంకదింద నుగ్గదిరువ మత్తు యారన్నదరూ ఎబ్బిసి కూరలు ప్రయుత్తిసదిరువప్పు సభ్యుతే ఇరబేకు.
12. అధార్తా- సభియన్న విసిజెసలు హేళిదాగ ఎద్దు నిల్చబేకు. ఆల్లే సిరిపాగి కులితిరబారదు.
13. వ. అబ్బాల్లా బినో అబ్బాసోర(ర) ప్రకార ఈ ఆజ్ఞగే కారణపేసెనెందరే జనరు బహిల హచ్చు మత్తు అనపక్కకవగి ప్రవాదివర్యారన్న(స) పికాంతదల్లు భేటియాగ బయసుత్తిద్దరు.

13. ಏಕಾಂತದಲ್ಲಿ ಮಾತುಕತೆ ನಡೆಸುವುದಕ್ಕೆ ಮುಂಚೆ ದಾನಧರ್ಮ ಮಾಡಬೇಕೆಂಬ ಬಗ್ಗೆ ನೀವು ಹೆಡರಿಬಿಟ್ಟಿರಾ? ಸರಿ, ನೀವು ಹಾಗೆ ಮಾಡದಿದ್ದರೆ- ಅಲ್ಲಾಹನು ಅದರ ಬಗ್ಗೆ ನಿಮ್ಮನ್ನು ಕ್ಷಮಿಸಿ ಬಿಟ್ಟನು - ನಮಾರುನ್ನು ಸಂಸ್ಥಾಪಿಸಿರಿ, ರುಹುಕಾತ್ ಕೊಡುತ್ತಲಿಂ ಮತ್ತು ಅಲ್ಲಾಹ್ ಹಾಗೂ ಸಂದೇಶವಾಹಕರ ಅನುಸರಣೆ ಮಾಡುತ್ತಲಿರಿ. ನೀವು ಮಾಡುತ್ತಿರುವುದೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಅಲ್ಲಾಹನು ಅರಿತಿರುತ್ತಾನೆ.¹⁴

14. ಅಲ್ಲಾಹನು ಕೋರ್ಧಕೋಳಗಾಗಿರುವಂತಹ ಒಂದು ಕೊಟವನ್ನು ಮಿಶ್ರರಾಗಿ ಮಾಡಿ ಕೊಂಡವರನ್ನು ಕಂಡಿರಾ? ಅವರು ನಿಮ್ಮವರೂ ಅಲ್ಲ, ಅವರ ಕಡೆಯವರೂ ಅಲ್ಲ. ಅವರು ತಿಳಿದೂ ತಿಳಿದೂ ಸುಳ್ಳು ಆಣ ಹಾಕುತ್ತಾರೆ.

15. ಅಲ್ಲಾಹನು ಅವರಿಗಾಗಿ ಕರಿಣ ಯಾತನೆಯನ್ನು ಸಿದ್ಧಪಡಿಸಿಟ್ಟಿರುವನು. ಅವರು ಮಾಡುತ್ತಿರುವ ಕೃತ್ಯಗಳು ಅತ್ಯಂತ ಕೆಟ್ಟಿರುವು.

16. ಅವರು ತಮ್ಮ ಆಣೆಗಳನ್ನು ಗುರಾಣಿಯಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದಾರೆ. ಅದರ ಮರೆಯಲ್ಲಿ ಅವರು ಜನರನ್ನು ಅಲ್ಲಾಹನು ಮಾರ್ಗದಿಂದ ತಡೆಯುತ್ತಾರೆ. ಇದಕ್ಕಾಗಿ ಅವರಿಗೆ ಅಪಮಾನಕರ ಯಾತನೆಯಿದೆ.

17. ಅವರ ಸಂಪತ್ತುಗಳಿ, ಸಂತಾನಗಳಾಗಲಿ ಅವರನ್ನು ಅಲ್ಲಾಹನೆಂದ ರಕ್ಷಿಸಲು ಕಿಂಚಿಕ್ಕೂ ಉಪಯುಕ್ತವಾಗಲಾರವು. ಅವರು ನರಕಾಗ್ನಿಯವರು. ಅವರು ಸದಾ ಅದರಲ್ಲೇ ಇರುವರು.

18. ಅಲ್ಲಾಹನು ಅವರೆಲ್ಲರನ್ನೂ ಎಬ್ಬಿಸುವಂದು ಅವರು ನಿಮ್ಮ ಮುಂದೆ ಆಣ ಹಾಕಿದಂತೆಯೇ ಅವನ ಮುಂದೆಯೂ ಹಾಕುವರು ಮತ್ತು ಇದರಿಂದ ತಮ್ಮ ಕಾರ್ಯವೇನಾದರೂ ಸಾಧಿಸಲ್ಪಡುವುದೆಂದು ಅವರು ಭಾವಿಸುವರು. ಚೆನ್ನಾಗಿ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಿರಿ, ಅವರು ಅತ್ಯಂತ ನಿಕ್ಷೇಪ ಸುಳ್ಳುಗಾರರಾಗಿದ್ದಾರೆ.

14. ಈ ವರಣನೆಯ ಆಜ್ಞೆ ಪ್ರಾಪ್ತೇಕ್ತ ಆಜ್ಞೆಯ ಅನತಿ ಕಾಲದ ಸಂಶರ ಅವತೀರ್ಣಗೊಂಡಿತು. ಆ ಮೂಲಕ ಕಡ್ಡಾಯ ದಾನವನ್ನು ರದ್ದುಪಡಿಸಲಾಯಿತು. ದಾನಕೊಡುವ ಆಜ್ಞೆ ಎಷ್ಟು ಅವಧಿಯ ವರೆಗಿತ್ತು ಎಂಬ ಬಗ್ಗೆ ಭಿನ್ನಭಿವಾಯಿದೆ. 'ಕತಾದೆ'ರ ಪ್ರಕಾರ ಈ ಆಜ್ಞೆ ಒಂದು ದಿನಕ್ಕಿಂತಲೂ ಕಡಿಮೆ ಅವಧಿ ಬಾಕಿಯಾಗಿತ್ತು. ಮುಕಾತ್ ಬಿನ್ ಹಯಾನ್ ರ ಪ್ರಕಾರ ಹತ್ತು ದಿನವಿತ್ತು. ಇದು, ಉಲ್ಲೇಖಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ವರದಿಗಳ ಹ್ಯಾಕೆ ಈ ಆಜ್ಞೆ ಜಾರಿಯಲ್ಲಿದ್ದ ಹರಿತು ಇರುವ ಅತ್ಯಂತ ಗರಿಷ್ಟ ಅವಧಿಯಾಗಿದೆ.

عَآشَقَنِمْ أَنْ تُقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيْ
نَجُونِكُمْ صَدَقَتِ طَقَادَلَمْ تَفْعَلُوا
وَتَابَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَاقْبِعُوا الصَّلَاةَ
وَأُثْرَا الرَّكُوتَ وَأَطْبِعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ
وَاللَّهُ خَيْرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝

الْمُرَّدُ إِلَى الَّذِينَ تَوَلَّوْا قَوْمًا عَصِّيَّ
اللَّهُ عَلَيْهِمْ طَمَّا هُمْ مِنْكُمْ وَلَا مِنْهُمْ
وَيَحْلِفُونَ عَلَى الْكَذِبِ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۱۶

أَعَدَ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا إِنَّهُمْ
سَاءُ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۱۷
إِنَّهُدُوا إِلَيْهِمْ جُنَاحَ فَصَدُّ وَاعْنَ
سَيِّئِ اللَّهُ فَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ۱۸

لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَزْلَامُهُمْ
مِّنَ اللَّهِ شَيْغَا طَوْلِكَ أَصْحَابُ النَّارِ
هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ۱۹

يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا فِيَحْلِفُونَ لَهُ
كَمَا يَحْلِفُونَ لَكُمْ وَيَحْسِبُونَ أَنَّهُمْ
عَلَى شَيْءٍ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْكَذِبُونَ ۲۰

19. ಶೈತಾನನು ಅವರನ್ನು ಆಕರ್ಷಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದಾನೆ ಮತ್ತು ಅವನು ಅಲ್ಲಾಹನ ಸ್ವಿರಣೆಯನ್ನು ಅವರ ಮನದಿಂದ ಮರೆಸಬಿಟ್ಟಿದ್ದಾನೆ. ಅವರು ಶೈತಾನನ ಪಕ್ಷದವರು. ಎಜ್ಜೆರಿಕೆ! ಶೈತಾನನ ಪಕ್ಷದವರೇ ನಷ್ಟಕೊಳ್ಳಗಾಗುವವರು.
20. ಅಲ್ಲಾಹ್ ಮತ್ತು ಅವನ ಸಂದೇಶವಾಹಕರನ್ನು ವಿರೋಧಿಸುವವರು ಖಿಂಡಿತವಾಗಿಯೂ ಅತ್ಯಂತ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜೀವಿಗಳಾಗಿದ್ದಾರೆ.
21. ನಾನು ಮತ್ತು ನನ್ನ ಸಂದೇಶವಾಹಕರೇ ವಿಜಯಿಗಳಾಗುವೆಂದು ಅಲ್ಲಾಹನು ವಿಧಿ ಬರೆದು ಬಿಟ್ಟಿರುವನು. ವಾಸ್ತವದಲ್ಲಿ ಅಲ್ಲಾಹನು ಅತ್ಯಂತ ಬಲಿಷ್ಠನೂ ಅಚೇಯನೂ ಆಗಿರುತ್ತಾನೆ.
22. ಅಲ್ಲಾಹ್ ಮತ್ತು ಪರಲೋಕದ ಮೇಲೆ ವಿಶ್ವಾಸವಿರಿಸುವವರು ಅಲ್ಲಾಹ್ ಮತ್ತು ಅವನ ಸಂದೇಶವಾಹಕರನ್ನು ವಿರೋಧಿಸಿದವರನ್ನು ಟ್ರಿತಿಸುವುದನ್ನು ನೀವೆಂದೂ ಕಾಣಲಾರಿ - ಅಂಥವರು, ಅವರ ತಂದೆ, ಪುತ್ರರು, ಸಹೋದರರು ಮತ್ತು ಆಪ್ತಬಂಧುಗಳೇ ಆಗಿದ್ದರೂ ಸರಿಯೇ. ಅವರ ಹೃದಯಗಳಲ್ಲಿ ಅಲ್ಲಾಹನು ನತ್ತಿ ವಿಶ್ವಾಸವನ್ನು ಅಚೇತ್ತಿ ಬಿಟ್ಟಿರುತ್ತಾನೆ. ಮಾತ್ರವಲ್ಲದೆ, ತನ್ನ ಕಡೆಯಿಂದ ಒಂದು ಆತ್ಮವನ್ನು ಪ್ರದಾನ ಮಾಡಿ ಅವರಿಗೆ ಶಕ್ತಿಯನ್ನೂ ದಗಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಅವನು ಅವರನ್ನು, ತಳಭಾಗದಲ್ಲಿ ಕಾಲುವೆಗಳು ಹರಿಯುತ್ತಿರುವ ಸ್ವಾಗೋರ್ದಾನಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರವೇಶಗೊಳಿಸುವನು. ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಅವರು ಸದಾಕಾಲ ವಾಸಿಸುವರು. ಅಲ್ಲಾಹನು ಅವರಿಂದ ಪ್ರಸನ್ನನಾದನು ಮತ್ತು ಅವರು ಅಲ್ಲಾಹನಿಂದ ಪ್ರಸನ್ನರಾದರು. ಅವರು ಅಲ್ಲಾಹನ ಪಕ್ಷದವರು. ತಿಳಿಯಿರಿ, ಅಲ್ಲಾಹನ ಪಕ್ಷದವರೇ ವಿಜಯಿಗಳಾಗುವವರು.

إِسْتَحْوَدَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَنُ فَأَسْبَهُمْ
ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَنِ أَلَا
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَنِ هُمُ الْخَسِرُونَ ﴿١﴾

إِنَّ الَّذِينَ يُحَادِثُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ
أُولَئِكَ فِي الْأَذَلِّينَ ﴿٢﴾

كَتَبَ اللَّهُ لِكُلِّ غُلَمَّانَ أَنَا وَرَسُولِيٌّ إِنَّ اللَّهَ
قَوْمٌ عَزِيزٌ ﴿٣﴾

لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْبِيْوْمِ
الْآخِرِ يُوَادِّونَ مَنْ حَادَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ
وَلَا كَانُوا أَبْأَءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ
إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَةَهُمْ أُولَئِكَ كَتَبَ
فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُمْ
بِرُوحٍ مِنْهُ وَيُدْخِلُهُمْ جَنَّتٍ
مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ خَلِيلُّينَ فِيهَا
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ أُولَئِكَ حِزْبُ
اللَّهِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٤﴾